

花河東

当前日本革命的性质是反美帝反垄断资本的人民民主革命。这个革命是

建设一个用毛泽东思想武装起来的真正的革命政党的事业，是一场马克思主义和修正主义的激烈斗争，是顶着风暴前进的日本无产阶级的历史性事业。日本共产党内部马克思主义和修正主义的两条路线的斗争发展成为公开的斗争以来，已经有三年多了。现在是应当给宫本修正主义集团以决定性的打击的时候了。我们在这里宣告：创建一个拥有基本的政治路线

工人阶级是日本革命的领导阶级,是 日本革命的主力军。为了解放日本人民,必须在无产阶级的领导之下,巩固工人、农民、劳动人民的同盟,建立最广泛的反美帝、反垄断资本、反修的民族民主统一战线,把政权从美日反动派的手中夺到人民的手中,要

美帝国主义和苏修社会帝国主义已经陷入摆脱不了的政治经济危机，它们既互相勾结，又互相争夺，企图实现重新瓜分世界的野心。

(下转第三版)

新华通讯社编印 内部刊物 • 注意保存

【本刊讯】香港《大公报》二、三、四日连续转载了日本《世界》月刊发表的去年初在日本乘度假之便逃跑的侵越美兵E·C·艾列德的一篇文章。艾列德在文章中，暴露了侵越美军残杀南越人民的种种暴行。现摘要转载如下：

我是特种技术兵爱德温·艾列德。我曾经驻在南越六个月。我的职务是美国海军陆战队整备班的特技兵，所谓“整备班”这个名称，一般人容易为其困惑，因为我们的工作内容是不能公开的。实际上我们从事的工作就是使用化学武器和收集情报。由于获得敌人的情报比较困难，因此只要有情报线索，我们就可以使用任何手段去对付不开口的人，以获取情报。例如我们把俘虏绑在木桩上，通上电流，如果他再不开口，就向皮肤下手，慢慢地把俘虏的皮一块一块剥下来。假如他还是不开口，就将盐水淋向他的伤口。如果这个“疗法”还是无效，就割下他的耳朵。当然割耳不是全部割下的，全部割下他就听不见了。因此是一点一点地割，割完一只耳朵再割另一只。到了这个时候，这个俘虏已经没有什么用处了，他已经不能活下去，除了杀了他之外，别无他途。但是一般的并不是一下就把他干掉，而是慢慢地让他痛苦的死去。

美军当局认为这是对俘虏逼供的最有效的方法。我们在南越就是这样干的。这就是我所属的“整备班”所干的工作，我本人并不否认干过这种事，和我们班的任何人一样，我参加过这一非人道的行径。

我亲眼看到过对死不开口的村民施以火焰喷射器的残酷虐杀情景。我们奉令对新闻记者和与报道工作有关的人绝对守秘。但是我们现在要让全世界都知道美军在南越的真实情况。在南越的许多事情往往和实际情况完全不同的，美军在南越所干的大量屠杀和破坏财产的行为是无法估量的。例如，美军把整座越南村庄毁光之外，让新闻记者拍照，说是越共破坏的，实际上是美军放的火。我们不断破坏，不断把破坏的罪

去年在日本逃跑的侵越美军特种技术兵艾列德揭露

侵越美军残酷屠杀南越人民的种种暴行

责加到越共身上。我曾经到过一处住着三十五到四十人的小村庄，美军把全村的人都杀光，将尸体用砂掩埋起来。等到这些尸体被发现时，就公开说是越共干的。由于美军在这个地区和越共作战，美军杀光全村人之后，当然很容易地说成是越共干的。

我在马里兰州密特堡基地学校学习化学武器的管理和使用后，再接受为期四周的“拷问学校”的训练。我在这里学到了一套用酷刑迫供的方法。例如斩断手指，或者用竹签插入手指甲与手指肉之间的方法，活人剥皮法，加上淋洒盐水的办法。

但是我们到南越后，实际上这一套肉刑逼供的方法并不收效。无论是男是女，甚至小孩，美军轻易得不到他们的口供。甚至在俘虏者面前杀死他的亲生幼儿，也难于迫他们作出口供。

我们部队的指挥官是个从军二十年的职业军人。凡到一个村庄，他都先要下令攻击破坏一番，然后进村。

美军在越南战场杀死的平民，比希特勒在第二次世界大战期间在德国本土杀害的平民还要多得多。我们称希特勒是战争犯罪者。事实上我们的许多军官，都有资格被送上军事法庭当战犯审讯。

我本人是在美国受训的。到了南越以后，看到了这样血腥的杀人行径，越来越厌恶这场战争。但是我们还得要奉命杀人。拒绝上级命令就要被拉上军事法庭。

我认识一个美国兵，他真的敢在战场上拒绝枪毙南越平民，结果他被宪兵押到西贡，后来据说“中了越共的埋伏”被打死了，谁都知道他是怎么死的。这是美军特务干的。

我还必须揭露一件事，就是注射。在南越驻留一年之后回国的士兵，须要

接受注射。有些人经注射后，就浑然忘记了他在南越期间从事的任务。有个我所认识的美国兵决定了回国日期，但在出发前三天，情况又发生了变化，可是他已经接受了注射。这个人回国一个短时期再回到南越，使我惊异的是：他对以前自己在南越的任务，自己部队的番号竟全部不记得了。

越南人特别是妇女喜欢戴金饰，年纪大的妇人更喜欢镶金牙，戴耳环。我亲眼看过许多次美军杀死平民后，用枪柄打击死者的咀部剥下金牙或取下耳环。他们说这是“越南土产”。他们连越南人的心和耳朵也称作“土产”，把耳朵割下来，把心挖出来，这是非常可怕的战争暴行。

我到越南之前就听到过战场上美军和西贡军的这种非人暴行。我还不相信这是真事。可是我到达南越后，才亲自证实了这的确是事实。

美国大兵和西贡军队看到死人手上有金戒指，就砍下来剥下当作“越南土产”。他们在战争中抢劫是公开的。在搜索越共进入村庄时，美军和西贡军进入民房，用“M一六”自动步枪对准着户主的脑袋，叫他们把金子拿出来。没有拿出来的当场杀死，再翻过尸体看看有无戒指金器作为“土产”。

美军在南越大量使用化学武器已是公开的事实。在南北越的广大农村地带，撒放了许多种类的大量毒剂、毒气弹。为了不让越共藏身，南越农村的水井几乎都投下大量青酸钾性的毒物，谁喝了这种井水，就会中毒而死。美军使用的其他血液性毒瓦斯、神经毒瓦斯、呕吐毒瓦斯等化学武器都在农村地区大量使用。剧烈的呕吐瓦斯，甚至使人连肠内的东西都全部呕出来。

越南成为美军新式武器的试验场，新型化学武器也在南越实验。美国去年

在国内试验成功的芥子毒瓦斯，过去二十多年间从未有人使用过，拿到南越来第一次使用。这种液体毒物由飞机撒布，通过雨水的混入，造成非常强烈的毒性，一触即死。

我们在南越还使用了缓慢旋转式细菌弹。这种细菌弹的射程不远，落地后并不爆炸，而是打开一个口子，将里面的黑色细菌物喷出流入水田里去。细菌有了湿土培植就深入田里，污染稻田。

越南人不知道有细菌，吃了农作物后就会病死。这些细菌能潜入土中保持一年之久，而且在湿土中大量繁殖，凡是吃了这块田地种出的植物都会受到感染。美军用毒气和细菌杀害了无法数计的越南平民。

我们知道一般越南人是支持越共的，他们掩蔽越共，将粮食和情报供给越共。我们的任务就是从这些农民和被俘的越共身上获取越共军事情报。

我们把全村的人都召来，将俘虏绑在树，将衣服撕下，不断用电棒殴打他，那男子被带电流的棒打得不断抽搐，但还是不开口。指挥官就命令剥他的皮，接下去就是割耳，用烧着的香烟插入他的眼睛。这个俘虏已经被折磨得九死一生。再把另一个村民推出来，对他说如果不说就照前一个俘虏拷问。村民们看到他们的同伴长时间的受苦地死去，就乱说些假情报。最后将他们全部缚着手坐在一堆，然后用五十厘米口径大炮对他们轰击，全部将他们杀光。再用火焰喷射器将全村民居一起放火，一个村庄就被夷平了。

我到南越仅一个月，目击种种实际情形就已经下了逃亡的决心，但不能立刻就能实现，只能等待机会。

我们的部队或者叫做“海军陆战队整备补给班”，或者叫做“海军陆战队武器整备班”，总之有各种各样的名称。如果我们只使用一个名字，就容易被其他人知悉我们所干的秘密工作。

我在这里要公开揭露美军在南越所干的种种见不得人的战争犯罪，让大家知道美军在南越究竟干什么。

尼泊尔宣布一批印度人员月底将撤走

尼泊尔国王今天发出了邀英迪拉·甘地总理参加皇储婚礼的请帖。

请帖是尼泊尔驻这里大使在拜会甘地时递交的。总统已经被邀请参加这次婚礼了。

尼泊尔内政大臣说不允许尼实行多党制

【印报托加德满都三日电】尼泊尔内政大臣卡德加·巴哈杜尔·辛格已排除了在这个王国内实行多党制的任何可能性。

【印报托加德满都十五日电】据外交部发言人今天在这里说，在尼泊尔的八个边境检查站工作的印度人员将在本月底离开这里前往印度。

这位发言人说，这些人员是根据印度和尼泊尔的官员们今年八月——九月间在新德里举行的会谈撤走的。

他又说，在其他检查站工作的其余的印度人员将在一九七〇年撤走。

【本刊讯】《印度时报》十二月八日报道，尼泊尔首相六日发表简短的讲话说，印度驻尼泊尔联络代表团应立即遣送回国，而不作不必要的拖延。他这番话使这里感到惊奇。

比斯塔首相不会不知道，两国签订了一项详细协定，规定为驻在检查哨的印度人员和军事代表团的分阶段撤退制订计划。

目前两国政府正在讨论的问题之一就是规定一个双方一致同意的、利于撤出的时间表。

在尼泊尔检查哨的人员不超过七十七人，印度军事联络代表团只有二十五人。

“东南亚国家联盟”第三次部长级会议开场

科曼鼓吹该“联盟”成员“团结起来设法填补真空”

【路透社马来西亚金马仑高地十六日电】东南亚国家联盟第三次部长级会议今天由马来西亚总理拉赫曼主持在金马仑高地开幕。

参加这次为期两天的会议的有马来西亚、新加坡、菲律宾、泰国和印尼的外交部长。老挝和南越作为观察员列席。

【路透社吉隆坡十六日电】泰国外长科曼今天要求东南亚国家联盟的成员国加强边界安全方面的合作。

科曼在东南亚国家联盟第三次部长级会议上说，事实已经证明，马来西亚与泰国之间和马来西亚与印尼之间的这种合作是非常成功的。

他说：“这一措施应该改进、加强、扩大，并且适应情况的需要。”

【印度报业托辣斯吉隆坡十五到十六日电】泰国竭力支持让南越参加东南亚国家联盟。

表明，他的国家反对任何军事联盟，也反对这个联盟在安全方面起新作用。

马利克反对邀请南越作为观察员参加这次会议。

他说他希望所有东南亚国家，不管其意识形态如何，都可参加。

新加坡外长拉贾拉南说，他的政府希望这个联盟“不过问政治和防务，而只管经济合作”。

菲律宾外长罗慕洛说，他的总统要他重新提出关于建立东南亚国家联盟发展基金的建议。

【路透社金马仑高地十六日电】印尼外长马利克今天邀请日本同东南亚国家合作，以使大家在经济上都得到更大的发展。

他说：“考虑到日本成功地建立富足的社会的能力，我们邀请它来同我们合作，以取得经济上更大的进展。”

【美联社吉隆坡十五

林表明，他的国家想加入这个地区集团。

他在十四日晚上抵达时在记者招待会上发表讲话时说，“如果东南亚国家联盟愿意有一个新盟员，我们是乐于参加的。”

代表老挝参加这次会议的坎潘·班雅对于他的国家参加这个联盟的可能性比较犹豫。他在星期日晚上在机场对记者说，“我们目前并不请求加入。”

泰国外长科曼说，整顿东南亚国家联盟内部的一个首要条件是改善成员国之间的关系。“如果我们管不了我们自己，那么别的某个人就会来填补真空。人家控制我们已有好久了，我们决不可再让别人来控制我们。”

“这个地区的国家应该决定我们自己的命运。”

有人问他担心企图来“填补真空”的“某个国

们必须环顾一下。看看老挝、越南、缅甸和马来西亚北部等地的情况。”虽然他没有指名共产党中国是东南亚的侵略者，但是他暗示中国是主要威胁。他说：“有两个国家，也许更多的国家。”他没有详述。

【合众国际社吉隆坡十五日电】泰国外长科曼昨天说，东南亚国家联盟如果不能填补由于美国和英国撤出这个地区而出现的真空，那对这个联盟的成员国来说“太糟了”。

这位泰国外长说：“菲律宾、马来西亚、泰国、印尼和新加坡‘太小，在人口、经济和军事方面都起不了作用。’”

他说，“但是如果我们团结起来，那么我们会变为一个受尊重的整体，那么我们就能够处理其它诸如大陆中国和日本的课题。如果我们分裂，我们就不会得到尊重。”

他说，他的意思是“在平等的基础上就关税等问题同中国和日本进行会谈。”

比这个组织的军事方面更加重要的是我曾经说的政治防御——不仅包括政治，而且包括经济、文

美记者加弗向对比美苏关于中东问题的建议

美苏在边界等问题上较前接近但总的态度仍相距很远

【美联社伦敦十三日电】（记者，加弗向）据今晚高级外交官员透露的秘密文件说，尼克松政府最近提出的关于在中东实现和平的建议要求以色列在达成解决办法之后三个月内撤出埃及领土。

美国提出的在国际监督下撤军的这个计划同苏联今年六月提出的一项建议已接近了。俄国人所规定的期限是两个月。

美国的十四点计划的内容表明，美国已经迈开大步向前接受了苏联人替阿拉伯国家提出的其他主要要求。这些要求范围很广，从边界线到谈判的方法。

但是看来美国和苏联的态度仍然相距很远。例如，美国的计划没有提到苏联提出的四大国委员会至少在五年内控制关于中东的所有和平安排的建议。

尼克松政府最近提出的计划使美国在关于以色列和阿联之间达成一项协议的下列问题上同俄国更接近了：

关于边界问题，这个文件说：“以色列将会同意不排除把埃及和托管的巴勒斯坦领土之间前国际边界作为安全的和公认的边界……”这是重申了前国务卿腊斯克在十三个月以前的美国总统选举之前提出的方案。只允许对边

界作一些“双方都同意的”小调整。俄国一直坚持完全恢复一九六七年六月六天战争以前的边界。

关于加沙问题，美国人建议以色列、阿联和约旦在联合国调解人雅林的主持下考虑下列问题：

“①以色列撤军问题，②加沙非军事化和其他切实可行的安全安排问题，③临时由联合国管理的可能性。”

俄国坚持加沙（曾经是英属巴勒斯坦的一部分）必须仍然是属于阿拉伯的，在最后解决之前，联合国军队要驻在那里。

关于谈判的形式问题，美国人已不再支持以色列人提出的要同阿拉伯邻国进行直接的、面对面的会谈的要求，而建议让（以色列和阿联）的代表在雅林大使的主持下举行

会谈……”美国国务卿罗杰斯在十二月九日详细地说明了美国的方案，要求使用“罗得岛方案”进行谈判。

俄国人还建议“通过雅林进行接触的方法”进行直接谈判。

关于非军事区问题，美国的文件建议非军事区由“以色列撤出的领土”组成。

俄国希望设在以色列和阿联边界的两边。

关于大约一百五十万阿拉伯难民问题，美国人允许进行选择：或者遣返到以色列领土，或者由以色列付给赔偿费在其他地区重新定居下来。“关于为了实行联合国的决定每年要以色列接纳的定额”的确切安排问题需要由以色列、阿联和约旦之间在雅林的主持下加以解决。

外 电 报 道

罗杰斯同埃班就中东问题进行长时间会谈

【美新处华盛顿十六日电】美国国务卿罗杰斯和以色列外长埃班今天在国务院举行长时间会谈，他们概述了各自政府关于中东解决办法的立场。

这次会谈是罗杰斯十二月九日发表重要谈话阐明美国对中东的政策以来美国和以色列外交官之间

的第一次高级会谈。

国务院在这次为时两个半小时的会谈后发表声明如下：

“这是一次融洽的会晤。讨论几乎完全是关于各自对中东问题的观点的。”

“他们方面在梅厄总理最近的谈话的范围内表明了以色列政策，我们方面在国务卿十二月九日谈话范围内概述了我们的政策。”

俄国人坚持以色列应接收所有想回去的阿拉伯人。

关于苏伊士运河问题，美国人说，联合国可以组织疏通工作。以色列和所有其他国家应该拥有使用苏伊士运河的绝对权利。

俄国已经建议阿联作出一种保证，保证“按照一八八八年君士坦丁公约的规定没有任何歧视地让所有国家的船只可以在苏伊士运河自由通航”。

关于亚喀巴湾的问题，美国人要求阿联承认“蒂朗海峡”是国际水道，并保证所有国家的船只都有自由通航的权利。

大体上这也是俄国的态度，但有一点除外，即莫斯科已经建议在沙姆沙伊赫地区驻扎一支联合国部队。

【美联社华盛顿十六日电】以色列外长埃班今晚在同美国国务卿罗杰斯举行会谈后说，他的国家除同阿拉伯国家谈判和平外将不接受任何解决办法。

【法新社华盛顿十六日电】以色列外长埃班今天承认，美国和以色列在解决中东冲突方面有一些意见分歧，尽管这两个国家都希望为恢复这个地区的和平作出贡献。

美黑豹党总部发言人

谴责尼克松政府对黑人实行种族灭绝

【路透社芝加哥四日电】两位黑豹党领导人今天在芝加哥西区与警察进行的枪战中被打死，这一好斗的黑人组织的其他六名成员也受了伤。

两名警察也在这场枪战中受伤。死者是该组织在伊利诺斯的领导人弗伦德·汉普顿和该组织在该州南部的领导人、二十二岁的马克·克拉克。

这场战斗是在警察搜查黑豹党自命的国防部长汉普顿和拉什的住所的时候发生的。警察在收到报告说这所房子里有一个储藏武器和军火的地窖以后，就采取了行动。

【路透社芝加哥十日电】在要求大规模调查打死了黑豹党领导人弗雷德·汉普顿的警察搜捕事件的越来越强烈的吵嚷声中，汉普顿的遗体今天被

要求正式调查杀害汉普顿和克拉克事件的人有国会议员，全国有色人种协进会，争取种族平等大会以及芝加哥地区的白人教会组织和黑人聚居区团体等。

【路透社纽约九日电】昨天警察和黑豹党在洛杉矶发生枪战后，要求联邦调查消灭激烈的黑豹党的呼声今天更高了。

全国都市同盟的负责人惠特尼·扬呼吁司法部长米切尔调查“各方提出的一种指责，即认为地方

美警察悍然围攻洛杉矶黑豹党总部

【法新社洛杉矶八日电】警察今天在经过五小时的围攻和激烈的交火以后，逮捕了好斗的黑人组织黑豹党的二十四名党员，在交火中三个警察受伤，三个黑豹党人受伤。

警察同时对洛杉矶黑豹党总部发动了一系列的袭击，目的是为了搜查黑豹党的两位成员——里德和普拉特，他们二人被控参加了上周同警察进行的一次激烈的战斗。

【本刊讯】英《每日电讯报》十五日报道：

美国对以色列的政策昨天受到苏联共产党报纸《真理报》的批评，但是报纸避免具体提到华盛顿最近提出的中东和平计划。这家报纸的态度清楚地说明了俄国在中东政策方面所面临的两难境地。

据观察家们说，俄国人一方面要继续对阿拉伯人给予大量的物质支持和道义支持，一方面又遇到阿拉伯人反对政治解决的态度，因而进退两难。

【本刊讯】英《观察家报》十四日报道：

认识到——尽管是不那么明显的认识——为了在以色列持反对态度的情况下获得政治解决，就需要施加更大的压力。柯西金公开赞许巴勒斯坦游击队运动就是表明有这种认识的一个迹象。

俄国人在最近以前一直由于游击队的极端做法而对他们采取批评态度，这一点是大家都知道的。

因此，苏联态度的改变是经过慎重考虑的，而且是由于两个因素造成的：游击队的力量已真正增长，它们已经证明，阿拉伯各国政府以及以色列对它们必须予以慎重考虑。

急切需要向以色列施加除了战争以外的压力。

由于获得政治解决的希望已经大大减弱，因此俄国人认为听任这些阿拉伯非正规军自由活动的害处较小了。然而在眼下，苏联的支持大概只限于口头上的。没有迹象表明俄国人打算向游击队提供武器。

【法新社莫斯科十六日电】可靠的阿拉伯人士今天在这里说，苏联和埃及目前正就莫斯科同巴勒斯坦解放组织之间的关系问题进行微妙的谈判。

这些人士说，双方有争议的是，巴勒斯坦代表团到底是作为苏联某个友好协会或某个声援阿拉伯事业协会的客人悄悄前来莫斯科，还是由像阿拉法特这样的巴勒斯坦领导人率领，并被当作一个正式的代表团。克里姆林宫显然赞成第一个办法。

巴勒斯坦解放组织执行委员会主席阿拉法特称苏修是民族解放运动的“天然盟友”

【本刊讯】阿联《鲁兹·优素福》周刊报道：《鲁兹·优素福》周刊向巴勒斯坦解放组织执行委员会主席阿拉法特问到他对“苏联对巴勒斯坦革命的态度具体变化”有什么

看法时，他说：“苏联按照本性，根据它的结构是民族解放运动的天然盟友。我们从一开始就很小心，而且将一直很小心，以保持同苏联的对话畅通。”

和联邦的官员看来蓄意图谋消灭黑豹党人”。

今天在旧金山的黑豹党全国总部，一位发言人说，洛杉矶的事件支持了黑豹党的指责，即司法机关“一心要有步骤地”对黑人激烈分子“实行种族灭绝”。

要求进行调查的大部分原因是上周有两个黑豹党领导人在同芝加哥警察的短时间枪战中被杀。

【合众国际社旧金山五日电】黑豹党领导人希利亚德在一次反对越南战争暂停正常活动日的十万人的集会上讲话说，“我们将杀死理查德·尼克松”。他于星期三（三日）根据特工人员提出的一项联邦起诉而被捕，说他威胁总统的生命。

希利亚德年二十七岁。希利亚德的头衔是参

英报认为苏修在中东面临进退两难的境地

苏修为求得「政治解决」正对巴勒斯坦游击队搞假支持

黑豹党一领导人被捕

苏修最高苏维埃会议开场 宣布增加军事预算

外电说苏修确切的军事费用很难估计，还有大量的军事预算埋伏在其他项目内

【法新社莫斯科十六日电】苏联最高苏维埃今天上午在这里举行了六个月一次的全体例会，这是这一届最高苏维埃第七次会议。

苏联议会两院——联盟院和民族院——分别举行了会议。

【合众国际社莫斯科十七日电】据星期二（十六日）宣布，苏联一九七〇年的军费只打算增加两亿卢布。

外交人士说，军费增加不多显然反映出用在越南的军事开支将要减少，投给阿拉伯国家的军事开支也要削减。

这些人士还指出，人们认为公开宣布的国防预算数字低于实际开支，因为据信，大量的军事拨款包含科学研究和对外援助之类的经费中。

【路透社莫斯科十六日电】（记者：凯利特一朗）苏联今天宣布它的国防预算增长率大大下降，而现在正是苏联在同它在世界舞台上的主要对手们进行关键性谈判的时候。

财政部长加尔布佐夫在最高苏维埃传统的年终会议上说，明年的国防费用将增加两亿卢布，即达到一百七十九亿卢布的创纪录水平。

但是，这只占总预算的百分之十二点四，比本年度增加了百分之一以上。

两年前海宣布的增加数字是创纪录的，即增加百分之十五，去年则增加了百分之六。

这里的某些西方观察家曾经推测克里姆林宫今天可能宣布实际削减国防费用，因为它目前正在同美国谈判限制战略武器问题，同中国谈判解决边界争端问题以及同西德谈判相互放弃武力问题。

看来，今天的这个行动是那些认为在以上各种谈判还没有见分晓之前不要削减国防费用的人以及那些非常想作出重大的和平姿态的人之间达成的一种妥协。同时，西方人士指出，所公布的国防费用数字中有许多项目没有包括进去，例如研究新武器的经费，这笔经费将包括在其它的预算数字内。

人们从会上的发言中得出的总的结论似乎是：苏联的整个经济，特别是农业方面，今年的情况不妙。

巴伊巴科夫说，农业生产总值比去年下降大约百分之三，即，下降到七百九十亿卢布，粮食收成总共将为一亿六千零五十万吨，比去年减少大约一千万吨。即使这样，这个数字要比在这里的西方和别的共产党国家的专家迄今为止所估计的数字多大约一千万吨，这些人说，他们认为，这一定把那些不合标准的粮食也都算在内了。

巴伊巴科夫和加尔布佐夫都详细谈到了苏联当前经济中存在的主要问题——劳动生产率低，技术进步缓慢，基本建设落后。

他们两人都抱怨说，许多工厂的工资仍然比生产率的增长提高得快。

他们还严厉批评了各个部门和工厂的浪费燃料和原料、不能正确调整价格以及运输工作组织得不好等现象。

巴伊巴科夫宣布，明年对农业的投资增加百分之十。但是，加尔布佐夫承认，到明年五年计划结束时在农业方面的总投资将比原订计划少一些。

【美联社莫斯科十六日电】这次军事费用的少量增加使国防预算达到了创纪录水平，但这次增加的数字同一年以前宣布的增加数字——十亿卢布——比起来是小量的。

苏联一九七〇年的预算总额为四千四百四十五亿卢布。

虽然官方宣布一九七〇年的军事预算为一百七十亿卢布，但是，苏联确切的国防费用是很难估计的。

有些西方专家们估计，高达半数的军事预算埋伏在其它预算项目的名下的，如机械制造业之类。

公布的数字实质上是政府对国防需求采取什么态度的象征。已公开宣布的明年军事费用的适度增加表现出对限制军备竞赛抱谨慎的态度。

一九七〇年的预算主要用于国民经济，总数达六百三十四亿卢布。

用于社会和文化事业的预算为五百四十八亿卢布。

早些时候，苏联的高级经济计划人员报告说，工业产量一九六九年增长了百分之七，比一年之前规定的百分之七·三的目标稍低一点。

巴伊巴科夫供认苏今年工农业都减产

国家计划委员会主席巴伊巴科夫还说，国家的全面工业计划将要完成。

他给一九七〇年规定了一个比较低的工业生产增长率的目标。他说，国家经济中工业产量的增长指标是百分之六·三。

巴伊巴科夫在最高苏维埃会议上讲话时，很快地读了上一年的生产数字和未来的计划指标。

巴伊巴科夫透露，同意大利的菲亚特公司合作修建的新的苏联汽车厂预料来年将生产三万辆汽车。

他说，由于气候不好使得农业和工业都减产了。粮、棉、甜菜没有完成生产指标。

巴伊巴科夫批评政府的部长们和国家企业的经理们一九六九年没有完成钢、铁、煤和化肥的生产指标。这一年钢和铁的产量差五百万吨未完成计划，而煤差一千一百万吨，化肥差二百五十万吨。

巴伊巴科夫抱怨对苏联的铁路缺乏有计划的运用。他说，去年每辆草的周转率有所降低。

在巴伊巴科夫喋喋不休地谈了一个小时的同时，苏联的领导人坐在最高苏维埃会议厅前排高椅上。

美报谈西德向苏欧集团进行渗透

说西德正同波讨论大笔贷款问题，同苏修已达成供应煤气管协议，匈保等愿同西德搞贸易

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》十二日刊载一篇报道，摘要如下：

波兰和西德已在波恩恢复它们的关于贸易和技术合作的会谈，讨论的中心是大笔贷款。

华沙传出消息说，西德已表示愿意向波兰人提供价值五亿五千万美元的长期贷款。波恩外交部发言人说这个消息“纯粹是猜测”。

但是发言人强调，在涉及“合作问题”时将提供贷款。

这是指波兰希望把目前的会谈扩大而超出贸易的范围，以包括在西德提供贷款的情况下购买工厂、机器和其他重工业产品。

产党首脑哥穆尔卡统治下的波兰政权同意跟西德举行单独的政治会谈。

这些会谈将集中讨论一项放弃使用武力的条约，这个条约同目前苏联和西德官员在莫斯科讨论的条约相似。

南方集团参加

未来的前景是，西德不久将同共产党谈判代表举行三个，可能是四个会谈。所有这些会谈——同波兰举行的政治和贸易会谈，同苏联举行的关于放弃武力和可能关于贸易的讨论——牵涉到共产主义的所谓“北层”。

过去的一贯情况是，苏联、波兰、东德和捷克对波恩表示冷淡，而“南

利和巴尔干半岛诸国——是愿意同波恩做交易的。

在勃兰特担任基辛格领导的前政府的外长时，北部的冰块开始破裂。现在，就波兰和苏联方面来说，已经出现相对的解冻状态。

一个西德官员提醒说：“到目前为止，莫斯科和华沙在基本的政治问题上都没有丝毫的让步。他们现在所要的是放弃武力协定和增加贸易。”

举出输气管交易

在后一方面有重大意义的是刚达成的一些初步协议，根据这些协议，苏联将从西伯利亚向西德输送天然煤气，需要的输气管将由西德公司建造。

二次世界大战结束后最大的交易的最后合同可能在本月签字。现在仍待商定的是德国人供应的一百多万吨大口径输气管的价格。

捷克斯洛伐克对于一九六八年八月华沙条约国家入侵和入侵造成的后果仍然有余悸，它对勃兰特总理的西德新政府没有进行重大的接触。

乌布利希仍然抱骑墙态度

杜布切克领导的前捷克政权曾希望同波恩进行贸易和技术合作，并且同波恩进行贷款安排，它在这方面的各种各样的希望是苏联决定占领布拉格的一个重要原因。

东德国家首脑乌布利希对勃兰特政府仍然将信将疑。在莫斯科最近举行的华沙条约会议上，乌布利希力图阻挠或者放慢波兰和苏联同波恩的双边会谈，但是没有成功，乌布利希仍然坚持说，西德必须完全承认东德，然后才能

【美联社莫斯科十六日电】美、法、英三国今天要求苏联答应“及早”举行四国谈判以讨论柏林局势，特别是讨论西方自由出入柏林的问题。

三国的大使每人相隔半小时地相继前往外交部递交内容一样的要求举行会谈的照会。

这三份照会是对苏联今年九月十二日就柏林问题向三个盟国的政府提出的照会的复照。苏联那个照会的内容一直没有公布。

今天三国提出的照会的详细内容也是保密的，但是美国驻莫斯科大使馆发表了一个声明，其中这样谈到今天的照会：

“三国在备忘录中向苏联政府建议及早举行四方会议，以期改善有关柏林和该城市的自由出入的状况。”

莫斯科今年九月的照会是对盟国在前一个月提出的一个有关柏林的建议的答复。

今天西方三国的照会是这一系列照会来往中的又一个步骤。

盟国上次建议的提出，是想要了解苏联外长葛罗米柯在七月十日发表政策性讲话时谈到的准备讨论柏林问题一事究竟是什么意思。

观察家们说，苏联这样的不断同西方交换照会可能是一种迹象，表明苏联想消除在柏林问题上发生冲突的危险，因为莫斯科的注意力很大部分放在捉摸不定的中苏边界局势上去了。

【路透社莫斯科十六日电】美国、法国和英国今天向苏联建议就改善柏林形势的问题举行四大国会议。

由上述三大国驻这里的大使馆在这里发表的共同声明说，他们的政府已通过其驻莫斯科的大使馆向苏联政府提交了关于柏林问题的备忘录。

【合众国际社莫斯科十七日电】外交观察家们认为，这项建议对于苏联为改善同西德的关系而采取的行动是否真有诚意是一个考验。

使馆的声明说，昨天的行动是同波恩政府磋商以后采取的。

北大西洋公约组织理事会两周前在布鲁塞尔开会时决定把西柏林的地位问题作为判断苏联是否真的希望改善同西方关系的第一个问题。

昨天的照会显然是根据这项决定而提出的。

表面上看，昨天的照会是答复苏联九月十二日发表的声明。这项声明表示愿意讨论西柏林问题，但是，这项声明实质上体现了苏联传统的对外政策路线，这就是把波恩—莫斯科关系中出现困难归咎于西德，并坚持要保护东德的各项权利。

勃兰特当选及其社会民主党占优势的政府上台以后，苏联的调子变了。

柏林才同它的西德邻居谈判一项放弃武力协定。

同时，东德继续通过所谓的区间贸易的办法以在贸易和技术上同波恩进行优惠合作方面得到好处。

匈牙利和三个巴尔干半岛国家——罗马尼亚、保加利亚和南斯拉夫——对于同西德会谈放弃武力问题不感兴趣，虽然波恩提出的关于放弃武力的建

议是向所有共产党政权提出的。

在边界方面没有留下尾巴

它们持这一态度的一个原因是，在第二次世界大战结束后，西德同匈牙利、罗马尼亚和保加利亚之间没有留下边界问题或其他重大政治问题没有解决。（本刊注：文中小标题是原有的）

美报报道波兰渴望同西德勾搭

【德新社巴黎十五日电】《国际先驱论坛报》今天在这里说，不顾历史造成的障碍，波兰已经准备，愿意甚至渴望与它长期以来“顶讨厌的”西德和好。

这家在巴黎出版的报纸说，这是与官方的和非官方的波兰重要人物进行了一周会谈后得出的结论。

定波兰政策的人或者是了解共产党领导的态度的人。

该报说：“种种迹象表明，华沙条约国家十二月三日和四日莫斯科会议已给波兰开了绿灯。这里得到了极大的慰藉。”

但是它说，官方的反映是谨慎的，同时“还叫喊说，西德总理勃兰特在开始改变他的国家的以前

照美英法
会众社说这一行动是同西德磋商后采取的
建议举行四国会议讨论柏林问题

苏修最高苏维埃会议开场 宣布增加军事预算

外电说苏修确切的军事费用很难估计，还有大量的军事预算埋伏在其他项目内

【法新社莫斯科十六日电】苏联最高苏维埃今天上午在这里举行了六个月一次的全体例会，这是这一届最高苏维埃第七次会议。

苏联议会两院——联盟院和民族院——分别举行了会议。

【合众国际社莫斯科十七日电】据星期二（十六日）宣布，苏联一九七〇年的军费只打算增加两亿卢布。

外交人士说，军费增加不多显然反映出用在越南的军事开支将要减少，投给阿拉伯国家的军事开支也要削减。

这些人士还指出，人们认为公开宣布的国防预算数字低于实际开支，因为据信，大量的军事拨款包含科学研究和对外援助之类的经费中。

【路透社莫斯科十六日电】（记者：凯利特一朗）苏联今天宣布它的国防预算增长率大大下降，而现在正是苏联在同它在世界舞台上的主要对手们进行关键性谈判的时候。

财政部长加尔布佐夫在最高苏维埃传统的年终会议上说，明年的国防费用将增加两亿卢布，即达到一百七十九亿卢布的创纪录水平。

但是，这只占总预算的百分之十二点四，比本年度增加了百分之一以上。

两年前海宣布的增加数字是创纪录的，即增加百分之十五，去年则增加了百分之六。

这里的某些西方观察家曾经推测克里姆林宫今天可能宣布实际削减国防费用，因为它目前正在同美国谈判限制战略武器问题，同中国谈判解决边界争端问题以及同西德谈判相互放弃武力问题。

看来，今天的这个行动是那些认为在以上各种谈判还没有见分晓之前不要削减国防费用的人以及那些非常想作出重大的和平姿态的人之间达成的一种妥协。同时，西方人士指出，所公布的国防费用数字中有许多项目没有包括进去，例如研究新武器的经费，这笔经费将包括在其它的预算数字内。

人们从会上的发言中得出的总的结论似乎是：苏联的整个经济，特别是农业方面，今年的情况不妙。

巴伊巴科夫说，农业生产总值比去年下降大约百分之三，即，下降到七百九十亿卢布，粮食收成总共将为一亿六千零五十万吨，比去年减少大约一千万吨。即使这样，这个数字要比在这里的西方和别的共产党国家的专家迄今为止所估计的数字多大约一千万吨，这些人说，他们认为，这一定把那些不合标准的粮食也都算在内了。

巴伊巴科夫和加尔布佐夫都详细谈到了苏联当前经济中存在的主要问题——劳动生产率低，技术进步缓慢，基本建设落后。

他们两人都抱怨说，许多工厂的工资仍然比生产率的增长提高得快。

他们还严厉批评了各个部门和工厂的浪费燃料和原料、不能正确调整价格以及运输工作组织得不好等现象。

巴伊巴科夫宣布，明年对农业的投资增加百分之十。但是，加尔布佐夫承认，到明年五年计划结束时在农业方面的总投资将比原订计划少一些。

【美联社莫斯科十六日电】这次军事费用的少量增加使国防预算达到了创纪录水平，但这次增加的数字同一年以前宣布的增加数字——十亿卢布——比起来是小量的。

苏联一九七〇年的预算总额为四千四百四十五亿卢布。

虽然官方宣布一九七〇年的军事预算为一百七十亿卢布，但是，苏联确切的国防费用是很难估计的。

有些西方专家们估计，高达半数的军事预算埋伏在其它预算项目的名下的，如机械制造业之类。

公布的数字实质上是政府对国防需求采取什么态度的象征。已公开宣布的明年军事费用的适度增加表现出对限制军备竞赛抱谨慎的态度。

一九七〇年的预算主要用于国民经济，总数达六百三十四亿卢布。

用于社会和文化事业的预算为五百四十八亿卢布。

早些时候，苏联的高级经济计划人员报告说，工业产量一九六九年增长了百分之七，比一年之前规定的百分之七·三的目标稍低一点。

巴伊巴科夫供认苏今年工农业都减产

国家计划委员会主席巴伊巴科夫还说，国家的全面工业计划将要完成。

他给一九七〇年规定了一个比较低的工业生产增长率的目标。他说，国家经济中工业产量的增长指标是百分之六·三。

巴伊巴科夫在最高苏维埃会议上讲话时，很快地读了上一年的生产数字和未来的计划指标。

巴伊巴科夫透露，同意大利的菲亚特公司合作修建的新的苏联汽车厂预料来年将生产三万辆汽车。

他说，由于气候不好使得农业和工业都减产了。粮、棉、甜菜没有完成生产指标。

巴伊巴科夫批评政府的部长们和国家企业的经理们一九六九年没有完成钢、铁、煤和化肥的生产指标。这一年钢和铁的产量差五百万吨未完成计划，而煤差一千一百万吨，化肥差二百五十万吨。

巴伊巴科夫抱怨对苏联的铁路缺乏有计划的运用。他说，去年每辆草的周转率有所降低。

在巴伊巴科夫喋喋不休地谈了一个小时的同时，苏联的领导人坐在最高苏维埃会议厅前排高椅上。

美报谈西德向苏欧集团进行渗透

说西德正同波讨论大笔贷款问题，同苏修已达成供应煤气管协议，匈保等愿同西德搞贸易

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》十二日刊载一篇报道，摘要如下：

波兰和西德已在波恩恢复它们的关于贸易和技术合作的会谈，讨论的中心是大笔贷款。

华沙传出消息说，西德已表示愿意向波兰人提供价值五亿五千万美元的长期贷款。波恩外交部发言人说这个消息“纯粹是猜测”。

但是发言人强调，在涉及“合作问题”时将提供贷款。

这是指波兰希望把目前的会谈扩大而超出贸易的范围，以包括在西德提供贷款的情况下购买工厂、机器和其他重工业产品。

产党首脑哥穆尔卡统治下的波兰政权同意跟西德举行单独的政治会谈。

这些会谈将集中讨论一项放弃使用武力的条约，这个条约同目前苏联和西德官员在莫斯科讨论的条约相似。

南方集团参加

未来的前景是，西德不久将同共产党谈判代表举行三个，可能是四个会谈。所有这些会谈——同波兰举行的政治和贸易会谈，同苏联举行的关于放弃武力和可能关于贸易的讨论——牵涉到共产主义的所谓“北层”。

过去的一贯情况是，苏联、波兰、东德和捷克对波恩表示冷淡，而“南

利和巴尔干半岛诸国——是愿意同波恩做交易的。

在勃兰特担任基辛格领导的前政府的外长时，北部的冰块开始破裂。现在，就波兰和苏联方面来说，已经出现相对的解冻状态。

一个西德官员提醒说：“到目前为止，莫斯科和华沙在基本的政治问题上都没有丝毫的让步。他们现在所要的是放弃武力协定和增加贸易。”

举出输气管交易

在后一方面有重大意义的是刚达成的一些初步协议，根据这些协议，苏联将从西伯利亚向西德输送天然煤气，需要的输气管将由西德公司建造。

二次世界大战结束后最大的交易的最后合同可能在本月签字。现在仍待商定的是德国人供应的一百多万吨大口径输气管的价格。

捷克斯洛伐克对于一九六八年八月华沙条约国家入侵和入侵造成的后果仍然有余悸，它对勃兰特总理的西德新政府没有进行重大的接触。

乌布利希仍然抱骑墙态度

杜布切克领导的前捷克政权曾希望同波恩进行贸易和技术合作，并且同波恩进行贷款安排，它在这方面的各种各样的希望是苏联决定占领布拉格的一个重要原因。

东德国家首脑乌布利希对勃兰特政府仍然将信将疑。在莫斯科最近举行的华沙条约会议上，乌布利希力图阻挠或者放慢波兰和苏联同波恩的双边会谈，但是没有成功，乌布利希仍然坚持说，西德必须完全承认东德，然后才能

【美联社莫斯科十六日电】美、法、英三国今天要求苏联答应“及早”举行四国谈判以讨论柏林局势，特别是讨论西方自由出入柏林的问题。

三国的大使每人相隔半小时地相继前往外交部递交内容一样的要求举行会谈的照会。

这三份照会是对苏联今年九月十二日就柏林问题向三个盟国的政府提出的照会的复照。苏联那个照会的内容一直没有公布。

今天三国提出的照会的详细内容也是保密的，但是美国驻莫斯科大使馆发表了一个声明，其中这样谈到今天的照会：

“三国在备忘录中向苏联政府建议及早举行四方会议，以期改善有关柏林和该城市的自由出入的状况。”

莫斯科今年九月的照会是对盟国在前一个月提出的一个有关柏林的建议的答复。

今天西方三国的照会是这一系列照会来往中的又一个步骤。

盟国上次建议的提出，是想要了解苏联外长葛罗米柯在七月十日发表政策性讲话时谈到的准备讨论柏林问题一事究竟是什么意思。

观察家们说，苏联这样的不断同西方交换照会可能是一种迹象，表明苏联想消除在柏林问题上发生冲突的危险，因为莫斯科的注意力很大部分放在捉摸不定的中苏边界局势上去了。

【路透社莫斯科十六日电】美国、法国和英国今天向苏联建议就改善柏林形势的问题举行四大国会议。

由上述三大国驻这里的大使馆在这里发表的共同声明说，他们的政府已通过其驻莫斯科的大使馆向苏联政府提交了关于柏林问题的备忘录。

【合众国际社莫斯科十七日电】外交观察家们认为，这项建议对于苏联为改善同西德的关系而采取的行动是否真有诚意是一个考验。

使馆的声明说，昨天的行动是同波恩政府磋商以后采取的。

北大西洋公约组织理事会两周前在布鲁塞尔开会时决定把西柏林的地位问题作为判断苏联是否真的希望改善同西方关系的第一个问题。

昨天的照会显然是根据这项决定而提出的。

表面上看，昨天的照会是答复苏联九月十二日发表的声明。这项声明表示愿意讨论西柏林问题，但是，这项声明实质上体现了苏联传统的对外政策路线，这就是把波恩—莫斯科关系中出现困难归咎于西德，并坚持要保护东德的各项权利。

勃兰特当选及其社会民主党占优势的政府上台以后，苏联的调子变了。

柏林才同它的西德邻居谈判一项放弃武力协定。

同时，东德继续通过所谓的区间贸易的办法以在贸易和技术上同波恩进行优惠合作方面得到好处。

匈牙利和三个巴尔干半岛国家——罗马尼亚、保加利亚和南斯拉夫——对于同西德会谈放弃武力问题不感兴趣，虽然波恩提出的关于放弃武力的建

议是向所有共产党政权提出的。

在边界方面没有留下尾巴

它们持这一态度的一个原因是，在第二次世界大战结束后，西德同匈牙利、罗马尼亚和保加利亚之间没有留下边界问题或其他重大政治问题没有解决。（本刊注：文中小标题是原有的）

美报报道波兰渴望同西德勾搭

【德新社巴黎十五日电】《国际先驱论坛报》今天在这里说，不顾历史造成的障碍，波兰已经准备，愿意甚至渴望与它长期以来“顶讨厌的”西德和好。

这家在巴黎出版的报纸说，这是与官方的和非官方的波兰重要人物进行了一周会谈后得出的结论。

定波兰政策的人或者是了解共产党领导的态度的人。

该报说：“种种迹象表明，华沙条约国家十二月三日和四日莫斯科会议已给波兰开了绿灯。这里得到了极大的慰藉。”

但是它说，官方的反映是谨慎的，同时“还叫喊说，西德总理勃兰特在开始改变他的国家的以前

照美英法
会众社说这一行动是同西德磋商后采取的
建议举行四国会议讨论柏林问题